



Kostenlos zum Mitnehmen
E-Mail: anzeiger@altstetter.de

Altstetter-Druck GmbH
Telefon 09070/90040 Fax 1040

ANZEIGER

50. Jahrgang Freitag, den 22. Mai 2020 Nr. 11/KW 21/22

Konstituierende Sitzung des Donauwörther Stadtrates: Oberbürgermeister, Bürgermeister und neue Stadträte sind vereidigt

Der neue Donauwörther Stadtrat hat gestern (12.5.2020) den Grundstein für seine Arbeit in der neuen Wahlperiode gelegt: In der für die Sitzung mit ausreichend Abstands- und Hygienemöglichkeiten ausgestatteten Neudegger Sporthalle fand die öffentliche, konstituierende Sitzung statt.



Zuerst erfolgte die Vereidigung von Oberbürgermeister Jürgen Sorré: Stadträtin Barbara Kandler nahm ihm den Amtseid ab und Sorré schwor gemäß der Eidesformel Treue dem Grundgesetz der Bundesrepublik und der Verfassung des Freistaates, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung der Amtspflichten. Er trug dabei erstmals die Amtskette, die ihm bereits am 30. April von seinem Vorgänger, Armin Neudert, im coronabedingt kleinsten Rahmen übergeben worden war. Im Anschluss wurden die elf neu gewählten Mitglieder des Stadtrates vereidigt: Im Einzelnen und in alphabetischer Reihenfolge sind dies: Joachim Fackler (CSU), Katrin Gleißner (Grüne), Katja Heinrich (Grüne), Karl Kammer (EBD), Stefan Loh (CSU), Markus Reichensberger (AL/JB), Doris Rödter (FW), Gudrun Seidel (SPD), Bärbel Stahl (GRÜNE), Walter Surek (FW) und Nicole Wermuth (FW). Auch sie sprachen die Eidesformel und schworen dabei unter anderem die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihre Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen.

Im Anschluss hielt der frisch vereidigte Oberbürgermeister seine Antrittsrede vor dem Stadtrat und zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern, die zur konstituierenden Sitzung gekommen waren. Besucherplätze waren dafür mit den notwendigen Abständen bereitgestellt worden. Oberbürgermeister Sorré betonte in seiner Antrittsrede die allen Stadträten gemeinsam übertragene Verantwortung für das Wohl der Allgemeinheit und der Stadt: „Donauwörth ist größer als jeder einzelne von uns, deshalb stehen Einzelinteressen immer hinten an. Das ist die Erwartung der Stadtbevölkerung an uns alle, aber auch meine Erwartung als Oberbürgermeister an Sie und auch an die Stadtverwaltung“, so Sorré. Er appellierte an ein gutes Zusammenspiel innerhalb des Stadtrates über alle Parteigrenzen hinweg und gab seinem Vertrauen darauf Ausdruck, dass dies sicher gelinge. Auch die Bandbreite der teils anstehenden, teils bereits in Umsetzung stehenden Themen sprach der Oberbürgermeister an und nannte hier exemplarisch die Entwicklung des Alfred-Delp-Quartiers, die Sanierung des Freibades, den Neubau des Bürgerspitals, die südliche Erschließung des Bahnhofes mittels eines Durchstiches, die Umsetzung eines sicheren und durchgängigen Radwegenetzes, die Neugestaltung des Tanzhauses und ebenso den Bau einer Veranstaltungshalle. Angesichts der Auswirkungen der Corona-Krise sehe er einen Balanceakt zwischen sorgfältigem Abwägen und, falls notwendig, auch mutigem Zurückstellen von Projekten, ohne dabei übertrieben vorsichtig zu sein oder gar zu zaudern. Die Bürgerinnen und Bürger einzubinden und höchst mögliche Transparenz vorzuleben machte Oberbürgermeister Sorré dabei zur gemeinsamen Aufgabe. Im Anschluss erfolgte die Konstituierung der Fraktionen des Stadtrates und die Bekanntgabe der Fraktionsvorsitzenden. Es sind dies folgende Fraktionen, jeweils mit ihren Vorsitzenden und deren Stellvertretern (stv.):

- CSU: Jonathan Schädle; stv.: Stefan Loh**
- Freie Wähler / PWG / BfD: Michael Bosse; stv.: Dr. Ralf Loitzsch**
- Bündnis 90 / Die Grünen: Bärbel Stahl; stv. Katrin Gleißner**
- SPD: Brigitte Kundinger-Schmidt; stv. Peter Moll**
- EBD: Manfred Hofer; stv. Raimund Brechenmacher**
- Aktive Liste / JB: Peter Alt; stv. Markus Reichensberger**

Auch die Stellvertreter des Oberbürgermeisters stehen nun fest: Zum Bürgermeister und damit 1. Stellvertreter wurde Josef Reichensberger (CSU) gewählt. 2. Bürgermeister ist Michael Bosse. Oberbürgermeister Sorré gratulierte den gewählten Bürgermeistern zur Wahl und den überzeugenden Ergebnissen: „Ich freue mich auf gute Zusammenarbeit“, so der OB. Außerdem beschloss der Stadtrat die Bestellung eines weiteren Bürgermeisters mit Albert Riedelsheimer, dem zugleich die besonderen Aufgaben im Bereich Umweltschutz übertragen wurden. Die erste öffentliche Sitzung des Stadtrates hat damit wichtige Grundlagen geschaffen. Weiter geht es in der zweiten öffentlichen Sitzung bereits am 14. Mai: Hier steht die Bildung von Ausschüssen und Referaten sowie die Benennung der Ausschussmitglieder und der Referenten auf der Tagesordnung. Auch werden in dieser Sitzung unter anderem die Vertretung der Stadt in verschiedensten Verbänden sowie der Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens Stadtentwicklung Donauwörth öffentlich festgelegt. Die ganze Antrittsrede von Oberbürgermeister Sorré ist auf der Homepage der Stadt Donauwörth im Bereich Presse & Öffentlichkeitsarbeit unter „Downloads“ zu finden: <https://www.donauwoerth.de/footer-navigationen/gesetzliches/presse-oeffentlichkeitsarbeit/dokumente-downloads/>



Fotos: Stadt Donauwörth / Lorenz Fitzel

100% persönliche Beratung ... und die Erfolgsgeschichte geht weiter

Wir haben wieder für Sie geöffnet. Mundschutz bitte nicht vergessen!

15 JAHRE KÜCHE & WOHNKULTUR
Dallmaier GmbH
Küche und Wohnkultur GmbH
Ludwig-Auer-Str. 7 • 86609 Donauwörth
Tel. 09 06 / 7 05 88 90
www.kueche-wohnkultur.de

SB Auto-Waschanlage Tapfheim seit 25 Jahren

Mit 7 Waschprogrammen
Hier waschen Sie perfekt und günstig mit Superlangen Waschzeiten

Einzigartig an Waschtechnik und Waschzeiten in der Region

Sonder-Waschaktion-Zeiten von Montag bis Donnerstag waschen Sie für 2.- Euro
7-8 min je nach Auswahl der Programme

BIG Richtung Sportplatz Schule

Tapfheim Höslerstr. 2

Besuchen Sie die Laichinger Tiefenhöhle

Wie keine andere Höhle zeigt die Laichinger Tiefenhöhle den Aufbau der Schwäbischen Alb. Besucher können auf sicheren Treppen die 80 m tiefe Höhle besichtigen.

Geöffnet bis Ende der Herbstferien von 9.00 bis 17.00 Uhr.
89150 Laichingen/Schwäbische Alb

Die Laichinger Tiefenhöhle ist die tiefste Schauhöhle in Deutschland mit gewaltigen Schächten und großen Hallen. Im Rasthaus über der Tiefenhöhle befindet sich ein modern eingerichtetes Museum für Höhlenkunde. Ein Besuch lohnt sich. Der ansprechend gestaltete Höhlenspielplatz für Kinder ist ein idealer Treffpunkt nach der Besichtigung.

Hand- & Flächen Desinfektionsmittel

1 Liter 11,95 €
250 ml 4,95 €
100 ml 3,95 €

auch online erhältlich unter:
www.herrmannmasken.de

35.000 Markenschuhe und immer beste Preise!!!

HERRMANN Joseph-Gänsl er-Str. 3 DONAUWÖRTH

SCHUHE UND MODE

in Coronazeiten: MO - SA 09:30 - 18:00 Uhr

Bebauungsplan

für den 1. Bauabschnitt des Alfred-Delp-Quartiers liegt ab 18. Mai aus



In der Sitzung des Ferienausschusses der Stadt Donauwörth am 20.04.2020 war es soweit: Der Bebauungsplan „Alfred-Delp-Quartier, 1. Bauabschnitt“ wurde für die frühzeitige Auslegung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen. Es kann nun also mit der Entwicklung des Bebauungsplans für das innovative Wohngebiet auf dem Schellenberg begonnen werden!

Bürgerinnen und Bürger können den Bebauungsplan während der Auslegungsfrist einsehen und Stellungnahmen abgeben. Hierfür liegt der Entwurf des Bebauungsplans – bestehend aus der Planzeichnung, den textlichen Festsetzungen (Teil A), dem Umweltbericht mit der Eingriffs-/Ausgleichsregelung (Teil B) und dem Immissionsschutzgutachten – in der Zeit vom 18.05.2020 bis einschließlich 26.06.2020 im Stadtbauamt Donauwörth, Rathausgasse 1, 1.Stock, Zimmer 112, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus.

Aufgrund der aktuellen Infektionsgefahren oder für einen barrierefreien Zugang bittet das Bauamt darum, sich vorher unter Tel. 0906 – 789 615 bzw. 0906 – 789 616 anzumelden. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation und der damit verbundenen Infektionsgefahr wird der Auslegungszeitraum um 2 Wochen verlängert.

Während dieser verlängerten Auslegungsfrist vom 18. Mai 2020 bis einschließlich 26. Juni 2020 können Stellungnahmen eingereicht werden. Bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan können nur fristgerecht abgegebene Stellungnahmen berücksichtigt werden. Die Einsicht des Bebauungsplan-Entwurfes und die Abgabe von Stellungnahmen ist auch online möglich: Die Bebauungsplanunterlagen können ab dem 18. Mai, also ab Beginn der Auslegungsfrist, auf der Homepage der Stadt Donauwörth heruntergeladen werden. Hier besteht auch die Möglichkeit, online eine Stellungnahme zum Bebauungsplan abzugeben. Der Link dafür:

<https://www.b-plan-services.de/b-server/Donauw%C3%B6rth/karte>. Zusätzlich besteht mit Beginn der Auslegungsfrist die Möglichkeit, sich unter www.donauwoerth.de („Leben in Donauwörth“ à „Bauen und Wohnen“ à „Bauleitplanung“) hinsichtlich des Bebauungsplanentwurfes zu informieren.

Die Auslegung des Bebauungsplanes für den 1. Bauabschnitt ist ein ganz wesentlicher Schritt auf dem Weg zum neuen Alfred-Delp-Quartier auf dem Schellenberg. Seit der militärischen Nutzungsaufgabe der ehemaligen Alfred-Delp-Kaserne im Jahr 2013, wurde in den Jahren 2012 bis 2015 in Verbindung mit den vorbereitenden Untersuchungen deutlich, dass dem Gelände der ehemaligen Kaserne eine hohe Bedeutung für die weitere strukturelle und städtebauliche Entwicklung Donauwörths zukommen wird. Daher hat die Stadt Donauwörth im Jahr 2017 einen Realisierungswettbewerb für die Entwicklung des neuen Wohnstandortes ausgelobt. Als Sieger des Realisierungswettbewerbs gingen die Büros Morpho-Logic, München mit Lex-Kerfers_Landschaftsarchitekten, Bockhorn, hervor. Der im Jahr 2019 erarbeitete städtebauliche Entwurf dient nun als Grundlage für die Bauleitplanung.

Auswirkungen der Corona-Pandemie:

Haushaltssperre für die Stadt Donauwörth

Donauwörths Oberbürgermeister Jürgen Sorré hat heute eine Haushaltssperre für die Große Kreisstadt angeordnet. Grund dafür ist ein vorsorgliches Handeln im Hinblick auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie auch auf den städtischen Haushalt, vor allem durch rückläufiges Steueraufkommen. Noch am gestrigen Abend hat Oberbürgermeister Sorré den Ältestenrat des Stadtrates über die Maßnahme informiert: „Wir sehen uns zu diesem Schritt gezwungen, damit die Stadt weiter handlungsfähig bleibt. Vor allem aber auch, um die Handlungshoheit zu behalten: Wir wollen nicht in eine Situation geraten, in der letztlich andere bestimmen“, so Oberbürgermeister Sorré.

Die Haushaltssperre greift ab sofort und zunächst zeitlich unbefristet so lange, bis sich die Rahmenbedingungen und finanziellen Grundlagen weiter klären. Nicht betroffen von der Haushaltssperre sind Ausgaben, zu denen die Stadt gesetzlich oder durch Verträge verpflichtet ist. Investitionsmaßnahmen, die nicht bereits begonnen wurden, werden damit bis auf weiteres nicht in die Wege geleitet. Bereits laufende Vorhaben werden weitergeführt.

„Die Lage zwingt uns jetzt dazu, anhand des erfassten Umsetzungsstandes alle Projekt zu priorisieren und dann zu entscheiden“, erläutert der Oberbürgermeister. „Dies ist eine gemeinsame Aufgabe von Oberbürgermeister, Stadtrat und Verwaltung.“

Bereits bei der Verabschiedung des Haushaltes 2020, die am 8. April durch den Ferienausschuss des Stadtrates erfolgte, deutete sich der jetzt erfolgte Schritt an: Der Haushalt war mit dem Hinweis verabschiedet worden, dass sich Auswirkungen der Corona-Pandemie auf ihn niederschlagen werden und gegebenenfalls über kurz oder lang eine Haushaltssperre anzuordnen ist.

Oberbürgermeister Sorré betont, dass ihm dieser Schritt, gerade zum Start, alles andere als leichtfalle. Dass die Spitzen der Fraktionen und Gruppen, mit denen er unmittelbar das Gespräch suchte und sie informierte, diesen Schritt mittragen, zeige die unbestrittene Notwendigkeit der Maßnahme. „Ich bleibe bei meiner Überzeugung: Das soll uns allen keine Angst machen, wir werden auch diese Phase überstehen“, so der OB. „Wir werden diese Zeitspanne noch nicht absehbarer vielfältiger Planungs- und Realisationsunsicherheiten meistern, jedoch nicht ohne angemessene Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen. Es muss uns der Balanceakt gelingen, zwischen sorgfältigem Abwägen und auch mutigem Zurückstellen von Projekten. Nur so erhalten wir die Zukunftsfähigkeit und Handlungsfähigkeit unserer Stadt“. Der Oberbürgermeister bittet vor diesem Hintergrund die Bürger darum, diese Situation bei ihren Erwartungen an die Stadt und den Stadtrat zu berücksichtigen.

Bundesweit geraten Kommunen durch die finanzielle Corona-Krise in Bedrängnis. Zugleich kommt den Kommunen bei der Krisenbewältigung eine besondere Aufgabe zu. Kosten in diesem Zusammenhang verschärfen sich durch Auswirkungen auf der Einnahmenseite.

Stadt Donauwörth: Öffnung und Inbetriebnahme städtischer Einrichtungen

Am 5. Mai 2020 wurde die vierte Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung erlassen. Aufgrund dieser Verordnung können bestimmte städtische Einrichtungen in Donauwörth nun wieder den Betrieb aufnehmen. Damit die erfreulicherweise wieder möglichen neue Freiräume mit dem weiterhin wichtigen Schutz von Ansteckung Hand in Hand gehen, wurden in den vergangenen Tagen für alle städtischen Einrichtungen und Betriebe strenge und umfangreiche Schutz- und Hygienekonzepte ausgearbeitet.

Die Stadt Donauwörth bittet alle Besucher und Nutzer von städtischen Einrichtungen, sich über die geltenden Sicherheitsregeln zu informieren, diese einzuhalten und sämtliche Hygienehinweise zu beachten. Die Stadt dankt allen Bürgerinnen und Bürgern dafür, dass sie durch ihr verantwortungsvolles und vorbildliches Handeln nicht nur sich, sondern auch ihren Nächsten schützen.

Bürgeranliegen und Publikumsverkehr im Rathaus:

Alle Besucher werden darauf hingewiesen, dass zum Eigen- und Fremdschutz beim Betreten der jeweiligen Einrichtung eine Mund-Nase-Schutzmaske zu tragen ist. Alle Besucher müssen an den vorbereiteten Stationen die Hände desinfizieren und mindestens 1,5 m Sicherheitsabstand einhalten.

Für alle Bürgerinnen und Bürger, die ihre Anliegen mit den jeweiligen Ansprechpartnern nicht per Telefon oder E-Mail abklären können, ist das Rathaus weiterhin nach vorheriger Terminvereinbarung durch den Zugang in der Tourist-Information über eine Schleuse möglich. Es gelten die regulären Öffnungszeiten von Montag – Freitag 8 Uhr – 12 Uhr und Montag – Donnerstag von 13 Uhr – 16 Uhr.

Das Bürgerbüro ist ab Mittwoch, 13. Mai 2020, wieder wie folgt geöffnet: Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr, Montag bis Dienstag von 13 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 13 Uhr bis 18 Uhr. Auch hier gelten einzuhaltende Schutz- und Hygienevorschriften und ein Mundschutz ist zu tragen.

Werner-Egk-Musikschule:

Ab Dienstag, 12. Mai 2020, können entsprechend der Verordnung an Musikschulen wieder Einzelunterrichtsstunden erteilt werden. Dabei ist ein Mindestabstand von 1,5 Metern zu wahren.

Der Einzelunterricht in der **Werner-Egk-Musikschule** startet am

Dienstag, 12. Mai 2020.

Die Schüler und deren Eltern wurden über den Unterrichtsbeginn und die geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen von den jeweiligen Lehrkräften bereits informiert.

Städtische Museen:

Die Dauerausstellung im Käthe-Kruse-Puppenmuseum und die Werner-Egk-Begegnungsstätte können ab Dienstag, 12. Mai 2020 unter Einhaltung der Hygiene- und Schutzvorschriften wieder besucht werden. Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz der Besucherinnen und Besucher sowie des Personals sind getroffen. Dies umfasst auch das beiderseitige Tragen eines Mundschutzes. Da nur eine begrenzte Zahl an Gästen gleichzeitig in das Museum gelassen werden können, empfehlen die städtischen Museen, den Besuch vorher anzumelden. Die Museumsverwaltung ist dafür wochentags von 8 bis 12 Uhr telefonisch unter 789-170 oder per E-Mail erreichbar.

Das Heimatmuseum und das Rieder Tor können auf Anfrage und nach Terminvereinbarung mit der Museumsverwaltung besucht werden.

Die Städtische Kunstgalerie ist bis auf weiteres nach wie vor geschlossen, da hier die Auflagen derzeit nicht umgesetzt werden können.

Donauwörther Stadtbibliothek:

Ab Montag, 18. Mai 2020, öffnet auch die Stadtbibliothek wieder. Nachdem im Stadtkommandantenhaus auch die Private Wirtschaftsschule untergebracht ist und es nur einen gemeinsamen Treppenaufgang gibt, kann bis zu den Sommerferien (einschließlich der Pfingstferien) die Bibliothek nur Montag, Mittwoch, Freitag von 13 Uhr bis 18.30 Uhr sowie jeden 1. Samstag im Monat von 9 Uhr bis 13 Uhr geöffnet werden.

Die geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen werden per Aushang am Eingang bzw. mit einem Plakataufsteller im Hof der Stadtbibliothek erläutert.

Benutzung der städtischen Sportstätten:

Das Sachgebiet KiTa, Schule, Sport klärt derzeit in enger Abstimmung mit den Vereinen, wann unter welchen Voraussetzungen die Sportstätten wieder genutzt werden können.

LEW Wasserkraft saniert Flusssohle der Donau im Bereich des Alten Hafens in Donauwörth

Die LEW Wasserkraft GmbH erfüllt in den kommenden Wochen einen sogenannten Kolk unterhalb des Wasserkraftwerks Donauwörth im Bereich des Alten Hafens. Bei einem Kolk handelt es sich um eine kleine Eintiefung der Flusssohle, die zum Beispiel durch starke Hochwasserereignisse verursacht werden kann. Die Arbeiten beginnen am 25. Mai und sollen voraussichtlich bis Anfang Juli abgeschlossen werden. Die Wege rund um den Alten Hafen bleiben wie gewohnt passierbar.

Damit sich die Flusssohle nicht weiter eintieft, wird Kies in den Kolk eingebracht. Diese Sanierungsmaßnahme erfolgt mit einem kleinen Transportschiff vom Wasser her.

Das Schiff wird von der rechten Uferseite aus – im Bereich der Bootsrampe – mit Kies beladen. Von dort quert das Wasserfahrzeug die Donau und fährt flussaufwärts, um das geladene Material im Kolkbereich einzubringen.

Die Sanierung ist auch eine vorbereitende Maßnahme für das Projekt „CityRiver“ und soll eine weitere Eintiefung der Flusssohle bis zu den ersten Baumaßnahmen im Projekt verhindern. Das EU-geförderte Vorhaben „CityRiver“ hat zum Ziel, die Donau im Stadtgebiet aufzuwerten und wird von der Stadt Donauwörth, LEW Wasserkraft und weiteren Partner aus der Wissenschaft umgesetzt. Weitere Infos zum Projekt unter www.city-river.de.

Das Kraftwerk Donauwörth gehört zu den vier leistungsstarken Donaukraftwerken der

Mittlere Donau Kraftwerke AG (MDK). Die vier Wasserkraftwerke Dillingen, Höchstädt, Schwenningen und Donauwörth erzeugen jährlich rund 215 Millionen Kilowattstunden Strom aus erneuerbarer Energie. Mit dieser Menge können mehr als 80.000 Haushalte das ganze Jahr über mit elektrischer Energie versorgt werden. Die vier MDK-Kraftwerke an der Donau werden von LEW Wasserkraft betrieben und von deren Zentralwarte in Gersthofen bei Augsburg aus ferngesteuert.

Die LEW Wasserkraft GmbH ist ein 100-prozentiges Tochterunternehmen der Augsburger Lechwerke AG. LEW Wasserkraft unterhält und betreibt 36 Wasserkraftwerke an Donau, Günz, Iller, Lech und Wertach und gehört damit zu den führenden Wasserkraftwerksbetreibern in Bayern.



Foto: H. Altstetter

Baugebiet in Hafenreut wirft Fragen auf



Kaisheim - Die im Amtsblatt vom 07.05.2020 abgedruckte Auslegung des Bebauungsplans „Kreuzwiesen IV“ in Hafenreut sorgt für einige Unstimmigkeiten und Verwunderung. Das gemeindliche Vorgehen, die Planunterlagen in der Verwaltung in Kaisheim öffentlich auszulegen, obwohl hierüber bisher kein Auslegungsbeschluss des Gemeinderates gefasst wurde, ist aus Sicht der FBS nicht rechtmäßig. Von Seiten der Kommune wird mit Verweis auf ein zurückliegendes Sitzungsprotokoll behauptet, dass der für die Auslegung notwendige Ratsbeschluss bereits gefasst worden sei.

Die FBS widerspricht dem entschieden und verweist darauf, dass im Dezember 2019 seinerzeit lediglich ein Aufstellungsbeschluss mit Auslegung des Lageplans gefasst wurde. Eine weitere Sachbehandlung ist seither nicht erfolgt. Alles andere wäre auch völlig sinnwidrig, d.h. über die Auslegung eines noch nicht einmal existenten Bebauungsplans zu befinden. Selbiger wurde nämlich tatsächlich erst am 17.03.2020 vom Architekten an die Verwaltung übermittelt, wie weitere Recherchen der FBS ergaben.

Die übliche Vorgehensweise wäre es nun gewesen, im Gemeinderat über den übermittelten Architektenvorschlag (öffentlich) zu beraten, anstatt diesen direkt auszulegen. So hätten Planungsfehler, insbesondere im Zusammenhang mit den Versorgungsleitungen und der Verkehrssicherheit im gesamten Siedlungsgebiet, unkompliziert und bereits vor der Auslegung vermieden werden können. Die internen Beratungen der FBS haben diesbezüglich ergeben, dass die Planungen, die bereits bei der Erstellung des ersten Bauabschnitts vor einigen Jahren vorgeschlagen wurden, deutlich sinnvoller erscheinen und deswegen weitestgehend umgesetzt werden sollten.

Dass die öffentliche Auslegung eines Bebauungsplanes stattfinden kann, ohne dass ein Gemeinderat diesen jemals vorher zu Gesicht bekommt, dürfte auch in Kaisheim ein Novum sein. Diesen Vorgang nun wieder zurechtzurücken, liegt im Aufgabenbereich der Verantwortungsträger im Rathaus!

Ausflugsziele zu Pfingsten

Die Honigmacher: Bienen und Imker Ausstellung im Museum KulturLand Ries, Maihingen



BEZIRK SCHWABEN

Museum KulturLand Ries
Maihingen

Unsere Sonderausstellungen

- Die Honigmacher: Bienen und Imker** bis 25. Oktober
- Die Welt der kleinen Wunder** bis 25. Oktober
- ... und die Ausstellungen **300 Jahre Alltagskultur im Ries** und **Rieser Landwirtschaft im Wandel**

Die Besucherzahl pro Gebäude ist begrenzt. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite über die aktuellen Auflagen.

Eintritt frei!

Öffnungszeiten:
Von 15.3. bis 1.11. Di-So 13-17 Uhr,
von 15.6. bis 15.9. Di-So 10-17 Uhr,
an Feiertagen geöffnet.

mklr.bezirk-schwaben.de

Blütennektar und Honigglas, Wabenbau und Kerzenziehen, Papstwappen und Bienenflug – Bienen haben mit all dem zu tun. Seit wann erlebt die Biene Maja eigentlich Abenteuer? Warum ist der Imkeranzug weiß? Welche Blüten fliegen die Bienen an? Warum sollen wir fleißig wie die Bienen sein? Diesen Fragen und noch einigen mehr kann in der Ausstellung „Die Honigmacher: Bienen und Imker“ nachgespürt werden. Im Museumsgarten lädt ein Bienenkasten ein, Bienen bei der Arbeit zuzuschauen.



„Die Welt der kleinen Wunder“ heißt eine weitere Ausstellung. Kleingewässer und Feuchtgebiete sind wichtige Biotope in der Naturlandschaft, sie sind Lebensraum für eine Vielzahl von Tieren und Pflanzen. Eindrucksvolle Fotografien von Helmut Partsch gewähren einen Einblick in diese Lebensgemeinschaften. Es sind packende Naturdokumente, die das art-

typische Erscheinungsbild und Verhalten zeigen und erläutern. Eingebettet in eine idyllische Klosteranlage lässt das Museum KulturLand Ries in Maihingen die Alltagswelten früherer Zeiten wieder lebendig werden. Die beiden barocken Gebäude sind auch für Menschen mit eingeschränkter Mobilität weitgehend barrierefrei zugänglich. Ein abwechslungsreicher und vergnüglicher Streifzug führt durch 300 Jahre Alltagskultur im Ries. Auf vier Stockwerken treffen die Besucher auf Bekanntes und Unbekanntes, erinnern sich an Dinge, die Eltern oder Großeltern noch in Gebrauch hatten. Der Rundgang führt zu den Themenbereichen „Kleidung und Tracht“, „Warenwelt und Werbung“, „Gesundheitspflege und Medizin“, „Möbel und Hausrat“ oder „Kindheit und Schule“.

In den Läden, Friseursalons und Arztpraxen, die im Museum eingerichtet wurden, könnte man glauben, die Zeit sei stehen geblieben. Auch Aktivstationen und Tondokumente gehören zur Ausstellung. Auf Kinder wartet übrigens ein tierischer Wegweiser: Die Gans Marie führt sie auf einem eigenen Pfad zu ausgewählten Objekten.



SCHLOSSCAFE HÖCHSTADT

Bei uns erhalten Sie noch selbstgebackene Kuchen!

Der Frühling ist da...

Radfahren, Wandern und dann zu Kaffee und Kuchen ins Schlosscafe

Möglichkeit zum kostenlosen Aufladen ihres E-Bikes
Wir bitten bei Gruppen um Reservierung

Öffnungszeiten (ab Pfingsten) www.schlosscafe-hoechstaedt.de
Dienstag, Mittwoch, Samstag 13 - 17 Uhr
Sonntag und Feiertag 11 - 18 Uhr
Herzogin-Anna-Str. 52
Tel. 09074 - 958 369

Um die Umbrüche in der Landwirtschaft zwischen 1800 und 1950 geht es im anderen Gebäude, in dem ein Bogen von der mühevollen Handarbeit mit einfachen Geräten bis zur Vollmechanisierung gespannt wird. Die behördlichen Auflagen aufgrund der Corona-Pandemie (Mundschutzpflicht, Abstand, Hygiene) sind zu beachten. Geöffnet Dienstag bis Sonntag 13- 17 Uhr. An Feiertagen auch montags geöffnet. Gruppen und Schulklassen auch nach Vereinbarung.



Neue Sonderausstellung im Alamannenmuseum Ellwangen: „Gut betucht – Textilerzeugung bei den Alamannen“ wird bis 11. Oktober 2020 präsentiert

ELLWANGEN (pm) – Noch bis 11. Oktober ist im Alamannenmuseum die Sonderausstellung "Gut betucht – Textilerzeugung bei den Alamannen" zu sehen. Zu der Ausstellung über neue Erkenntnisse der Textilarchäologie gibt es ein umfangreiches Begleitprogramm, das in Kooperation mit dem Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart, der Hochschule Niederrhein und der Initiative Fairtrade-Town Ellwangen entstand. So werden monatliche Kuratorenführungen, Aktionstage, Kurse, Schülerworkshops und Vorträge angeboten, immer am ersten im Monat finden weitere Führungen statt.

„Ich habe nichts anzuziehen!“ Gemeint ist damit aber nicht, dass man nun in die Not käme, nackt herumlaufen zu müssen. Sondern das genaue Gegenteil ist der Fall: die Auswahl an Kleidung, die im Schrank hängt, ist so groß, dass einem die Auswahl schwerfällt. Und wenn man trotzdem nicht weiterweiß, kann man sich immer noch über das Internet ein neues Outfit bestellen und bekommt es auch noch schnellstens ins Haus geliefert.

Ganz anders sah es da zu Zeiten der Alamannen aus. Zum einen gab da weder Schränke noch Internet. Zum anderen war die Anzahl der Kleidungsstücke, aus denen man wählen konnte, doch recht überschaubar. Gar mancher war tatsächlich froh, wenn er nicht nackt laufen musste.

Seit der Mensch begonnen hat, Kleidung zu tragen, spielt nicht nur die Schutzfunktion eine wichtige Rolle, sondern sehr schnell kam auch der ästhetische Aspekt hinzu. Aber erst mit der Herstellung von Garn aus einzelnen Fasern und deren Weiterverarbeitung zu Textilien besteht die Möglichkeit, das Aussehen selbst zu bestimmen. Seit dieser Zeit haben sich die einzelnen Arbeitsschritte nicht wesentlich verändert. Nur übernehmen heute Maschinen, was Jahrtausende lang mühevoller Handarbeit war. Erst durch die Industrialisierung der Textilproduktion ist die für uns heute selbstverständliche große Auswahl an Kleidungsstücken möglich geworden.

Im Mittelpunkt der Sonderausstellung zur Kleidung der Alamannen stehen neue Erkenntnisse der Textilarchäologie. Wolle und Leinen waren die hauptsächlich zur Verfügung stehenden Materialien. Anhand von archäologischen Funden werden die einzelnen Schritte vom Schaf zum fertigen Mantel nachvollziehbar. Doch die Herstellung von Leinenstoffen war noch viel aufwendiger.

Im Gebiet der Alamannen haben sich Textilien durch die Zeit nur sehr schlecht erhalten. Deshalb zeigt die Ausstellung an Repliken ausgewählter Beispiele, wie die Kleidung ausgesehen haben könnte. Etwas Besonderes stellt dabei die Installation der Grablage einer vornehmen Dame aus Lauchheim dar: Sie zeigt, in welcher Kleidung und mit welchen Textilbeigaben die Tote bestattet wurde.

Die Ausstellung zeigt auch den Arbeitsaufwand, der mit der Herstellung eines einzigen Kleidungsstückes verbunden ist. Ressourcenschonung und Nachhaltigkeit sind also keine Erfindung unserer Zeit.

Eine Begleitpublikation ist in Vorbereitung, diese erscheint Ende April.

Hier das Begleitprogramm im Einzelnen:

Führungen am

7.6. | 5.7. | 2.8. | 6.9. und 4.10.2020, jeweils um 15 Uhr

Kuratorenführungen mit Jürgen Heinritz am

12.7. | 23.8. | 27.9. und 11.10.2020, jeweils um 15 Uhr

Kunzelstube im Museum

Offenes Treffen zum Spinnen von Tier- und Pflanzenfasern

13.6. | 11.7. | 8.8. | 12.9. und 10.10.2020, jeweils 15-17 Uhr.

Aktionstag "Vom Flachs zum Leinen"

7.6.2020, 13-17 Uhr

Aktionstage "Wolle" mit Krainer Bergschafen im Museumshof

13.9.2020, 13-17 Uhr

Aktionstag "Wie man's dreht – Brettchenweben"

28.6.2020, 13-17 Uhr

Aktionstage "Färben und Färbepflanzen"

19.7. und 6.9.2020, jeweils 13-17 Uhr

6. Ellwanger Alamannen-Forum zum Thema

"Textilien im frühen Mittelalter"

10. und 11.10.2020, jeweils 13-17 Uhr

Museumskurse (Anmeldung erforderlich):

Brettchenweben für Anfänger

19./20.9.2020, Brettchenweben für Fortgeschrittene

Workshops für Schulen

Meine Kleidung. Mein Konsum. Meine Verantwortung, mit Barbara Sora Gundling, Verein FEMNET e.V., Bonn (Anmeldung erforderlich)

Alamannenmuseum

23.4.2020, 7.45-9.45 Uhr oder 10.45-12.45 Uhr

Vortragsreihe

Das Museum ist jeweils bis Vortragsbeginn geöffnet.

Eintritt jeweils 5 Euro:

24.6.2020, 18 Uhr

Dr. Johanna Banck-Burgess, Landesamt für Denkmalpflege im

Regierungspräsidium Stuttgart, Esslingen

Textilarchäologie. Spagat zwischen Forschung und Öffentlichkeit

Alamannenmuseum

9.9.2020, 18 Uhr

Prof. Dipl.-Des. Ellen Bend, Hochschule Niederrhein, Fachbereich Textil- und Bekleidungstechnik, Mönchengladbach

Wolle und Leinen – Nachhaltige Funktionsfasern der Zukunft?

Alamannenmuseum

30.9.2020, 18 Uhr

Jürgen Heinritz, Pleidelsheim

Spinnen und Weben in Mythen und Märchen

Alamannenmuseum

Nähere Informationen sind beim Museum unter Tel. 07961/969747

sowie im Internet unter www.alamannenmuseum-ellwangen.de

erhältlich.

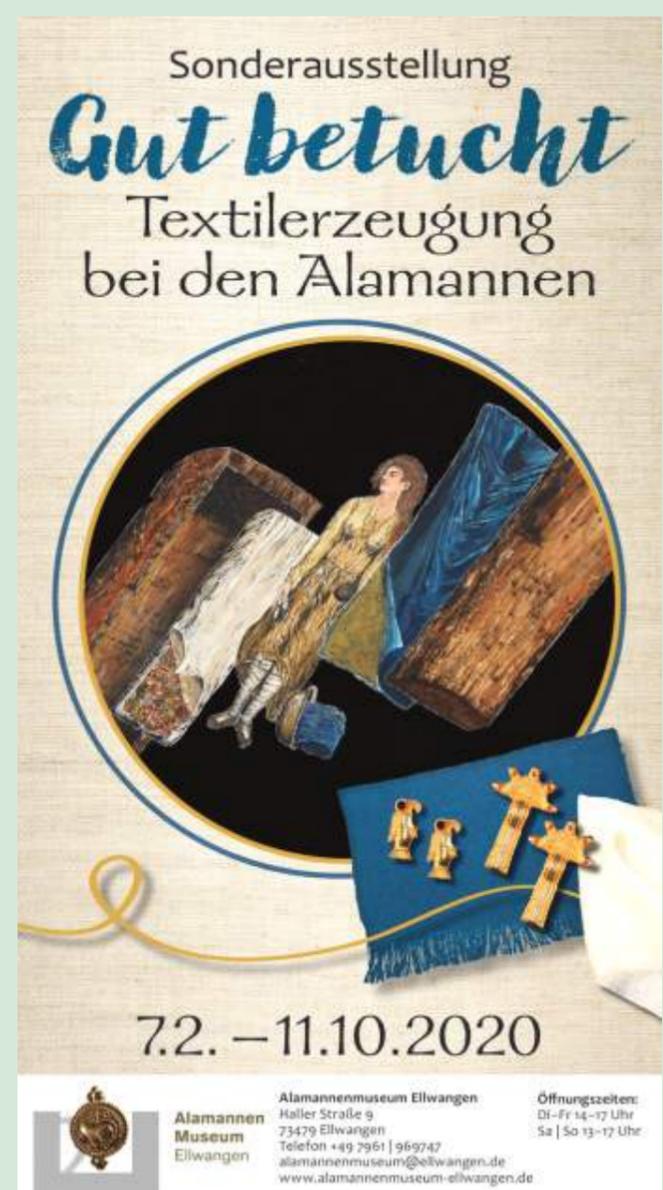
Sonderausstellung "Gut betucht – Textilerzeugung bei den Alamannen"

7.2.-11.10.2020

Alamannenmuseum Ellwangen, Haller Straße 9, 73479 Ellwangen

Telefon +49 7961 969747, Telefax +49 7961 969749

alamannenmuseum@ellwangen.de, www.alamannenmuseum-ellwangen.de



Sonderausstellung
Gut betucht
Textilerzeugung
bei den Alamannen

7.2. – 11.10.2020

Alamannenmuseum Ellwangen
Haller Straße 9
73479 Ellwangen
Telefon +49 7961 969747
alamannenmuseum@ellwangen.de
www.alamannenmuseum-ellwangen.de

Öffnungszeiten:
Di-Fr 14-17 Uhr
Sa | So 13-17 Uhr

Das Plakatmotiv der Sonderausstellung „Gut betucht – Textilerzeugung bei den Alamannen“ zeigt in einer Bildkollage eine zeichnerische Rekonstruktion des Frauengrabes 974 einer reichen Dame mit hochwertiger Textilausstattung aus Lauchheim im Ostalbkreis und einige Schmuckstücke sowie originalgetreue Nachwebungen von Stoffen aus diesem Grab (Foto: Museum).

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 14 – 17 Uhr, Samstag, Sonntag 13 – 17 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Eintritt: 3,50 €, ermäßigt 2,50 €, Familie 8,00 €



Höchstadt a. d. Donau

eine lebenswerte Kleinstadt stellt sich vor ...



Schloss Höchstadt öffnet zu Pfingsten

Nach den Corona-Beschränkungen wird die Bayerische Schlösser- und Seenverwaltung ab Pfingstsonntag, 30. Mai auch Schloss Höchstadt wieder öffnen.
Die Dauerausstellungen „Brennpunkt Europa: 1704 – Die Schlacht von Höchstadt – The Battle of Blenheim“ sowie das Museum Deutscher Fayencen „Über den Tellerrand...“ und die Ausstellung des Bezirks Schwaben „Märchenhafte Kinderbuchhelden“ sind für die Besucherinnen und Besucher mit Atemschutzmasken und vorheriger Händedesinfektion zugänglich.
Schloss Höchstadt ist täglich außer montags von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Am Pfingstmontag ist das Schloss ebenfalls offen.
Das Kulturforum der Stadt Höchstadt startet ebenfalls in die Ausstellungssaison mit der Kunstausstellung der Augsburger Künstlerin Anja Gühthoff.
Unter dem Titel „Im Fluss“ zeigt sie ihre Werke und sehr interessante Installationen. Das Besondere bei Ausstellungen des Kulturforums ist, dass der Eintritt für diese kostenlos ist.
Ausstellungen von Anja Gühthoff sind Entdeckungsreisen. Oft zieht die Künstlerin los, um sich aus der Natur das Material für ihre künstlerische Arbeit zu beschaffen.



Neugierig durchstreift sie ihr Revier – die Flusssau, den Meeresstrand, die mediterrane Macchia. Es ist ihr eine Lust, draußen zu sein, zu staunen über die gestaltende Kraft der Natur.
Zudem spielen die Elemente Zeit und Bewegung eine wichtige Rolle. Der Versuch das Fließen der Zeit und zugleich ihre Unaufhaltsamkeit zu bannen, festzuhalten, beschäftigt sie immer wieder neu in ihren Zeichnungen, Malereien, Drucken und Installationen.
Mit dem Sammeln, Sichten, Sortieren, Arrangieren und Zeichnen pflegt Gühthoff den traditionsreichen Brückenschlag zwischen Naturkunde und Kunst.
Anja Gühthoff lebt und wirkt in Augsburg und ist ausgezeichnet mit zahlreichen Kunstpreisen.



Marktplatz Höchstadt
Verweilen Sie nach dem Rundgang im Heimatmuseum auf unserem schönen Marktplatz, genießen Sie ein köstliches Eis an unserer Eisdiele oder ein leckeres Essen in unserer Gastronomie rund um den Marktplatz.

Frauenwelt 2020 in Höchstadt
Safe the date: Neuer Termin für Frauenwelt
Auch in Höchstadt müssen aufgrund der aktuellen Corona-Maßnahmen Veranstaltungen abgesagt und verlegt werden. Das Stadtfest 2020 wird abgesagt, die Frauenwelt 2020 jedoch, die am 27.6.2020 hätte stattfinden sollen, wird auf den 17.10.2020 verlegt. Um eventuellen Witterschwankungen vorzubeugen, wird die Veranstaltung dieses Jahr in der Nordschwabenhalle stattfinden. Ab 13 Uhr bis 18 Uhr sind die Ausstellerinnen und Aussteller mit ihren Produkten, mit Ihren selbsthergestellten und selbst designten Artikeln, mit Ihrer Geschäftsidee, mit Ihrem Hobby oder mit Ihrem Geschäftszweig, Verein und Unternehmen dabei. So unterschiedlich die Artikel und Ideen sind, eines eint sie alle: ganz viel Herzblut!
Das Angebot reicht von Schmuck, Kleidung, Kunsthandwerk, Haushaltswaren und -gerätechnik, giftfreie Kosmetik, Faltnähen, Reisen, Akupunktur ohne Nadeln, unterschiedliche Informationsangebote zum Thema Ernährung, Lumara und Ringana. Es gibt selbstgefärbte Wolle, äußerst aufwändig angefertigte Strickware und Taschen und Vieles mehr. Auch der Verein „Projekt Frauenhaus – Hilfe bei Gewalt an Frauen und Kinder e.V.“ informiert über sein Angebot.



Frauenwelt 2020 - 17. Oktober 2020

Im Jahr 2020 soll das Format neben dem Rahmenprogramm durch ein Vortragsprogramm mit dem Namen „Frauenstärken“ erweitert werden, Themen, die für alle Frauen von Interesse sind und Mädchen und Frauen stärken sollen, z.B. Finanzvorsorge für Frauen.
Wir versprechen ein abwechslungsreiches und interessantes Programm - der Markt ist ideal zum Schlendern, Ausprobieren und sich informieren. Nicht nur für Frauen, auch Männer und Kinder kommen auf ihre Kosten. Es gibt nämlich neben einer musikalischen Unterhaltung und einem kleinen Kinderprogramm auch leckeres Essen, Kaffee und Kuchen und tolle Cocktails.
Ort: Nordschwabenhalle in Höchstadt, Prinz-Eugen-Straße 10, 89420 Höchstadt.

STUDIO-E.
Werbeagentur GmbH
Pfaffenmühle 3-4 | D-89420 Höchstadt
studio-e-gmbh.de | info@studio-e-gmbh.de | Telefon 09074 9593-0

Weils Hofläde
Zarte Hähnchen und Hähnchenteile
Eier, Nudeln, Kartoffeln, Bauernbrot ...
Entdecken Sie noch vieles mehr in unserem Hofladen!
Öffnungszeiten: Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr
u. 13.30 - 18.00 Uhr
Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr
Weierbrunnenstr. 2 • 89434 Blindheim
Tel. 09074/1688 • Fax 3436

KAMINBAU
Böhmerwaldweg 9
89434 Blindheim
Tel. 09074/2919
Fax 09074/5855
Fachberatung
A. Gallenmiller

Neue Frühlingsartikel sind da!
Trendfieber
HURLER ANDREA
An der Fährweg 222 - 89420 Höchstadt - Telefon 09074/182 19 71
Öffnungszeiten: Montag 13.00 - 18.00 Uhr - Samstag 09.00 - 13.00 Uhr - nur nach Vorbestellung

AUTOHAUS SCHLECHT
An der Bahn 1 • 89420 Höchstadt • Tel. 09074 956760
Kundendienst, Unfallinstandsetzung, Reparaturen aller Art, Autogas-Umrüstung, Reifenservice, Klimaservice, Hauptuntersuchungen, 3D-Kamera, Fahrerwerkvermessung, Opel Rent Mietwagen, Leistungssteigerungen (DABAK-System), HU Hauptuntersuchung (nach § 29 StVO) durch eine zeitlich anerkannte Überwachungsorganisation AU
www.autohaus-schlecht.de

Rohr- und Kanalreinigung Stephan Bayer
... that's the power!
little elephant
Stephan Bayer
Rohrreinigung | Kanalreinigung | TV-Untersuchung
Tel.: 0170-5441857
Raiffeisenstraße 8 | 89420 Höchstadt/Deisenhofen

FRANZ REICHERZER
... alles aus einer Hand
Ihr Profi-Team für die Fenstermontage!
vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin: 09074/1707

Bestattungshilfe Friedrich
89420 Höchstadt Friedrich-von-Teck-Str. 10a
89423 Gundelfingen Günzburgerstraße 24
Tel.: 09074 / 956434 Fax: 09074 / 956756
Tel.: 09073 / 800374 Fax: 09073 / 800376

GERSTMAYR MANFRED
Maurermeister
Estriche • Isolierungen
Donaustraße 10 • 89434 Blindheim • Tel./Fax 09074/2702

FASSADENSAISON !! eröffnet !!
Fassadengestaltung, Altbausanierung, Fahr- und Standgerüste, Maler- und Lackierarbeiten, Reinigungs- und Strahltechnik, Aussenputz/Fassadenstuck, Vollwärmeschutz, Betonsanierung
Lohberger
Oberer Weberberg 11 89420 Höchstadt
Tel. 09074 9569456 Mobil 0160 7163734
www.lohberger.de
info@lohberger.de

Verkauf Service MS-Caravanning Vermietung
Camping, Caravan und Reisemobile
Oberglauheimer Str. 26 89420 Höchstadt an der Donau Tel.: 09074/9585421 www.ms-caravanning.de

Ihr Partner für die komplette Badsanierung.
FLIESEN KARG
Zweifacher Meisterbetrieb, Große Auswahl in unserer Ausstellung, erfahren und zuverlässig
Ruhbrunnenstraße 1 • Höchstadt • Telefon 09074/4072
WWW.FLIESEN-KARG.DE

SCHLOSSCAFE HÖCHSTÄDT
Bei uns erhalten Sie noch selbstgebackene Kuchen!
Frühstück ab 9.30 Uhr
Pfingsten 31.Mai und 01.Juni
Sonntag 07.Juni 14.Juni
Feiertag 11. Juni Reservierung erforderlich
Unser umfangreiches Frühstücksbuffet bringen wir Ihnen in diesen besonderen Zeiten an den Tisch.
Öffnungszeiten (ab Pfingsten) www.schlosscafe-hoehostaedt.de
Dienstag, Mittwoch, Samstag 13 - 17 Uhr Herzogin-Anna-Str. 52
Sonntag und Feiertag 11 - 18 Uhr Tel. 09074 - 958 369

KUNDENFORUM
89420 Höchstadt Ortsteil Oberglauheim • Oberdorf 26 • 09074/956966
Innenputz • Außenputz • Wärmedämmung • Sanierungen • Malerarbeiten
Di Salvatore Putz & Stuck GmbH
Angebot im Mai
Innensilikatfarbe
STO Color Sil in weiß
15 l Gebinde Sonderpreis 74,50 €
inklusive frachtfreier Anlieferung
Farbbestellungen jederzeit auch telefonisch möglich unter Tel. 09074/ 5322

point REISETreff
Königsstraße 45 89407 Dillingen
Tel. 0 90 71 / 72 88 772
Donauwörther Straße 1 89420 Höchstadt/Donau
Tel: 0 90 74 / 91 200
reisetreff-point.de
service@reisetreff-point.de
Find us on f

EXKLUSIV IM LANDKREIS UND NUR BEI UNS!
MEPHISTO
und viele weitere Marken
Schuhe für Sie und Ihn
KEINE SCHMERZENDEN FÜSSE MEHR DANK UNSERER
4 KOMFORT ARGUMENTE
1 RUNDUM-SOFT-POLSTERUNG Gegen Druck- und Scheuerstellen.
2 SOFT-AIR-TECHNOLOGIE Für moosweiches Auftreten.
3 BESTE PASSFORM Für maximalen Tragekomfort.
4 WECHSEL-FUSSBETT Auch für individuelle Einlagen.
Bachgasse 8 89420 Höchstadt
Telefon 09074/1233
www.laufgut-konle.de

BRILLENHAUS
H Ö C H S T Ä D T
OPTIK UND AKUSTIK
Brillen • Hörgeräte • Kontaktlinsen
Dillinger Straße 9 • 89420 Höchstadt/Do.
Tel. (09074) 9228600
www.brillenhaus-hoehstaedt.de
info@brillenhaus-hoehstaedt.de

Franz Mayerle
RAUM AUSSTATTER-MEISTERBETRIEB
Sonnenschutzanlagen Lederwaren
Polsterarbeiten Reisegepäck
Gardinen Insektenschutz
Bodenbeläge
Herzogin-Anna-Str. 40 – 89420 Höchstadt
Tel. 09074 1423 Fax 09074 6101
mayerle-raumausstattung@t-online.de

verbraucherzentrale Bayern

Was ist Sucralose?

Sucralose ist ein Süßstoff und in der Europäischen Union als Lebensmittelzusatzstoff E 955 zugelassen. Er besteht aus Haushaltszucker, der mit Chlorverbindungen versetzt wird. "Auf diese Weise ist er für den menschlichen Organismus nicht mehr verwertbar und praktisch kalorienfrei", sagt Sabine Hülsmann, Lebensmittelexpertin der Verbraucherzentrale Bayern.

Sucralose schmeckt etwa 600 mal süßer als normaler Zucker und besitzt keinen bitteren Nachgeschmack. Vorsicht ist geboten beim Erhitzen von sucralosehaltigen Lebensmitteln wie Gemüsekonserven oder Backwaren.

Laut dem Bundesinstitut für Risikobewertung können Verbindungen mit gesundheitsschädlichem und krebserzeugendem Potenzial entstehen", so Sabine Hülsmann. Der Prozess beginnt bereits ab einer Temperatur von 120 Grad. Diese Temperaturen kann man auch beim Kochen, Frittieren oder Backen zuhause schnell erreichen". Der Süßstoff sollte daher nur für kalte Speisen und Getränke verwendet werden. Bei warmen Speisen lautet die Empfehlung, Sucralose erst nach dem Erhitzen zuzugeben.

Samtpfoten Katzenhilfe Ries

Ich bin Chili, ca. 2 Jahre und bei Abgabe entwurmt und kastriert. Ich bin auf der Durchreise bei einer Samtpfoten-Tante häng-en geblieben und suche jetzt ein "Für-immer-Zuhause".

Ansprechpartner: Frau Wendel Tel. 0160 / 2779043 oder Frau Bosch, Tel. 0151/14324500 unter www.samtpfoten-ries.de oder unter facebook

Aktuelles: Wir suchen dringend Pflegeplätze im Raum Donau-wörth. Ihnen entstehen keine Kosten und Sie werden eingewiesen. Ansprechpartner Frau Fritsch 09090/3185

UND: Wir suchen freie Hände und Herzen, die in dieser schwierigen Zeit für uns im Internet Artikel (z. B. Ebay-Kleinanzeigen, etc.) verkaufen können.



verbraucherzentrale Bayern

Darf man Gemüseschalen komplett verwerten?

Wo viel gekocht und Gemüse geschnebelt wird, stellt sich schnell die Frage, ob man die Schalen auch verwenden kann oder sie Abfall sind. „Ein großer Teil von Schalen oder Gemüseabschnitten kann weiter genutzt werden“, so Anja Schwengel-Exner, Ernährungsexpertin der Verbraucherzentrale Bayern.

Blumenkohlstrünke und Schalen von Spargel oder Gelben Rüben lassen sich zu schmackhaften Gemüsefonds, Suppen oder Saucen veredeln. Kommen nicht gleich genug Schalen zusammen, empfiehlt Schwengel-Exner, die Abschnitte einzufrieren und zu sammeln, bis eine ausreichende Menge vorhanden ist. Das frische Grün von Radieschen, Rote Bete oder Gelbe Rüben kann zu Pesto und Brotaufstrichen verarbeitet werden.

Es verleiht auch Röhrei und Bratkartoffeln die besondere Würze. Wer Gemüse aus Bio-Anbau bevorzugt, kann weitgehend vermeiden, dabei Reste von Pflanzenschutzmitteln aufzunehmen. Vorsicht ist bei Schalen von Kartoffeln oder Tomatenstrünken geboten. Sie können giftiges Solanin enthalten und sollten entsorgt werden.

Neuseeländischer Investor sucht

Mehrfamilienhaus/Geschäftshaus

im Landkreis Donauwörth.

Familie sucht

Einfamilienhaus mit großem Garten

im Landkreis Donauwörth.

Ansprechpartner: Fr. Ryan: 01577 8340483, a.ryan@ryanimmobilien.de

Ökologisch-Demokratische Partei ÖDP Donau-Ries/Dillingen

Am 20. Mai ist Weltbienentag! Eine Welt ohne Bienen ist undenkbar.

Die Bedeutung von Bienen als Bestäuber für Biodiversität und Ernährungssicherheit ist elementar für die Menschheit. Die Generalversammlung der Vereinten Nationen hat deshalb den 20. Mai als World Bee Day ausgerufen. Damit unterstreicht die Weltgemeinschaft auch die Erkenntnis über den Rückgang der weltweiten (Wild-)Bienenpopulation und den dringenden Schutz der Bienen (www.weltbienentag.de)

Zu diesem Anlass informieren am Mittwoch den 20. Mai beim Wochenmarkt von 7 bis 13 Uhr in Donauwörth im Ried mehrere Parteien und Gruppen gemeinsam: Besonderen Dank gilt den drei engagierten Frauen am Info-Stand: Carina Reitmaier und Christine Anselmi, beide ÖDP und Gründungsmitglieder vom Verein „Transition Town Donauwörth“ und Bianca Brandner vom Bund Naturschutz Donau-Ries. Der 3. Bürgermeister aus Donauwörth, Albert Riedelsheimer, vertritt die Grünen bei dieser Aktion.

Beim Info-Stand gibt es die Möglichkeit, sich über die Europäischen Bürgerinitiative „Save Bees and Farmer“ (Bienen und Bauern retten) zu informieren: Flyer können kontaktlos mitgenommen werden. Unterschreiben ist zurzeit nur online unter www.savebeesandfarmers.eu möglich. Das Bündnis der Europäischen Bürgerinitiative „Bienen und Bauern retten!“ ist ein wachsendes Netzwerk von über 140 Umwelt-Nichtregierungsorganisationen, Landwirtschafts- und Imkerei-Organisationen, gemeinnützigen Stiftungen und wissenschaftlichen Einrichtungen aus der gesamten Europäischen Union. Mit dieser Europäischen Bürgerinitiative fordern sie die EU-Kommission auf, eine Landwirtschaft zu unterstützen, welche die Bedürfnisse von Bäuerinnen und Bauern und die der Natur in Einklang bringt.

Die Kernforderungen der Bürgerinitiative:
Schrittweiser Ausstieg aus synthetischen Pestiziden: der Einsatz von synthetischen Pestiziden in der EU-Landwirtschaft soll bis 2030 um 80% reduziert werden. Bis 2035 sollen die EU-Mitgliedstaaten komplett pestizidfrei sein.

Maßnahmen zur Erholung der Biodiversität: Biotopflächen sollen wiederbelebt und landwirtschaftliche Flächen so gestaltet werden, dass sie die Artenvielfalt fördern.

Unterstützung von Bäuerinnen und Bauern: Die Landwirt*innen müssen beim notwendigen Übergang zur Agrarökologie unterstützt werden. Kleinteilige, vielfältige und nachhaltige landwirtschaftliche Strukturen sollen unterstützt, der Ökolandbau ausgebaut sowie die Forschung zu pestizid- und gentechnikfreiem Anbau gefördert werden. Die ÖDP (Ökologisch-Demokratische Partei) hat 2019 das erfolgreiche bayerische Volksbegehren initiiert, unterstützt jetzt die Bürgerinitiative und möchte am Info-Stand kleine Samen-Tütchen für blühende Wiesen verschenken. Malhefte für Kinder werden auch verteilt. Immer mehr wird offensichtlich, dass die Zerstörung von Ökosystemen mit der daraus resultierenden Verringerung der Artenvielfalt direkt zur Entstehung neuer Infektionskrankheiten beiträgt. Deshalb jetzt Online unterschreiben, denn Natur- und Artenschutz könnten künftige Pandemien verhindern!

LOGO EBI: https://www.umweltinstitut.org/fileadmin/Mediapool/Druckprodukte/Landwirtschaft/PDF/Sticker_9_5cm_DE.pdf

WUNDERVOLLE TAGE BEGINNEN MIT GUTEM SCHLAF

Testen Sie unser einmaliges Schlafsystem bei Ihnen zu Hause risikolos.

Der Urlaub dieses Jahr ist fraglich, ein neues Bett wäre sehr behaglich!

Untere Vorstadt 1, 89423 Gundelfingen www.betten-deisler.de

TEL: 09073-7302



www.schrotthandel-nordheim.de

SCHROTHANDEL NORDHEIM

ANNAHME AUCH VON PRIVAT! Tel. 0906/9999091

Eisen/Schrott NE Metalle z. B. Aluminium, Kupfer Messing etc.

Öffnungszeiten: Mo. - Do. von 7.30 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr
Fr. von 7.30 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Zusatzverdienst als Austräger (m/w/d)

Wir suchen für unsere Kunden in Ihrem Wohnort für die regelmäßige Zustellung unserer Zeitung, den "Donauwörther Anzeiger",

Sie sind mindestens 13 Jahre alt und haben etwas Zeit? Dann melden Sie sich bei uns! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per

- Telefon 09070 / 900 60 • Fax 09070 / 10 40
- Email: verteiler@altstetter.de oder druck@altstetter.de
- oder per Post an: Altstetter Druck, Höslersstr. 2, 86660 Tapfheim



AUTOKINO AUF DEM FESTPLATZ

Dillingen/Donau startet am **Mittwoch, den 20.05.2020** mit "AUTOKINO AUF DEM FESTPLATZ".

Wir möchten Sie bitten das Filmprogramm wieder aufzunehmen und zu veröffentlichen.

Die Vorstellung beginnt täglich um 21.00 Uhr.

Mi. 20.05. -	Das perfekte Geheimnis,
Do. 21.05. -	The Hunt
Fr. 22.05. -	Die Schöne und das Biest
Sa. 23.05. -	Das perfekte Geheimnis
So. 24.05. -	Die Känguru Chroniken
Mo. 25.05. -	The Hunt

Die folgenden Termine werden wir Ihnen rechtzeitig bekannt gegeben.

DIESES UND JENES

Bereitschaftsdienste und Öffnungszeiten

Arzt
Die/Den diensthabende/n Ärztin/Arzt erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht (Mo., Di., Do.: 18.00 – 08.00 Uhr, Mi.: 13.00 – 08.00 Uhr, Fr. 16.00 – 08.00 Uhr) unter der Telefonnummer: **116117**

Im Notfall bei lebensbedrohlichen Notfällen wählen Sie: 112 (kostenfrei, Rettungsdienst/Feuerwehr)

Gehörlosen-Service: Fax-Anfrage-Formular für gehörlose Patienten unter www.kvb.de/service/patienten/aerztlicher-bereitschaftsdienst/
0800 5191212 (kostenfrei)

Apotheken
Die notdiensthabende Apotheke erfahren Sie über:
Festnetz kostenfreie Rufnummer 0800/0022833
Mobilnetz Rufnummer (Kosten max. 69 ct/Min.) 22833
oder durch den Aushang an jeder Apotheke.

Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben
Weidenweg 1, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/7803-0, Fax 0906/7803-99
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch: 08.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 – 17.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr
info@awv-nordschwaben.de, www.awv-nordschwaben.de

Bereitschaftsdienstpraxis:
Donauwörth: Mo., Di., Do.: 18 – 21 Uhr; Mi. und Fr.: 16 – 21 Uhr.
Sa., So., Feiertage: 9 – 21 Uhr.
Nördlingen: Sa., So., Feiertage: 9 – 21 Uhr
Patienten, die nach 21 Uhr medizinische Versorgung benötigen, werden in den Notaufnahmen behandelt. Der Allgemeinärztliche Fahrdienst kann unter 116117 (ohne Vorwahl) auch nach 21 Uhr angefordert werden.

Landratsamt Donau-Ries
Pflegerstr. 2, Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/74-0
Allgemeine Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr + Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr
Zulassungs- und Führerscheinstelle Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr.: 07:30 – 12:30 Uhr
Dienstag 07:30 – 14:00 Uhr; Donnerstag 14:00 – 17:30 Uhr

KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung Donauries
Äbtissin-Gunderada-Str. 3, 86609 Donauwörth; Tel. 0906/746600, Fax 0906/746601; eb.donauries@kjf-kjh.de

Psycholog. Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen der Diözese Augsburg in Donauwörth, Zehenthof 2, 86609 Donauwörth
Tel. 0906/21215, Fax 0906/9816288
efl-donauwörth@bistum-augsburg.de; www.bistum-augsburg.de

Recyclinghof Donauwörth
Glockenfeldweg 9, 86609 Donauwörth (Nordheim)
Öffnungszeiten:
Freitag: 12.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Grünsammelplatz Donauwörth, Nordheim
Nordheim, Bäumenheimer Straße
Öffnungszeiten (März bis Nov.)
Samstag: 13.00 – 15.00 Uhr

Grünsammelplatz Donauwörth, Binsberg auf Deponie Binsberg
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr.: 09.00 – 17.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Sozialpsychiatrischer Dienst
Donauwörth und Nördlingen
Caritasverband für den Landkreis Donau-Ries e. V.
Reichsstr. 54, 86609 Donauwörth
Tel. 0906/709207-0, Fax 0906/709207-90

Stadt Donauwörth
Rathausgasse 1, 86609 Donauw.
Tel. 0906/789-0, Fax 0906/789-999
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do.: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag: 08.00 Uhr – 13.00 Uhr
stadt@donauwoerth.de
www.donauwoerth.de

Stadtbibliothek Donauwörth, Stadtkommandantenhaus
Reichsstraße 32, 86609 DON
Tel. 0906/2332-0, Fax 0906/2332-1
stadtbibliothek-donauwoerth@t-online.de
Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Fr.: 13.00 – 18.30 Uhr
Di. und Do.: 09.00 – 13.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat: 09.00 – 13.00 Uhr

Notdienst der Apotheken



Mittwoch, 20.05.2020
Augusta Apotheke, DON

Donnerstag, 21.05.2020
Friedens Apotheke, DON

Freitag, 22.05.2020
Stadt Apotheke, DON

Samstag, 23.05.2020
Löwen Apotheke, DON

Sonntag, 24.05.2020
Mangold Apotheke, DON

Montag, 25.05.2020
Marien Apotheke, DON

Dienstag, 26.05.2020
Maximilium Apotheke, DON

Zahnärztlicher Notdienst
21./22.05.2020
Dr. Wagner
86609 Donauwörth
Schulstr. 9
Telefon 0906 9999550

23./24.05.2020
ZA Mieling
86655 Harburg
Grasstr. 1
Telefon 09080 1461

Anhängerkupplungen

für jedes Auto preisgünstig zu verkaufen. Einbau durch Fachwerkstatt

Kfz-Firma Igelspacher

86641 Bayerdilling · Augsburgener Weg 1 · Tel. 09090 / 4618 · Fax 959338
Eintragungen/TÜV/AU im Hause möglich
Geschäftszeiten: Mo-Fr ab 16.00 Uhr, Sa 8.00 bis 12.00 Uhr

Ihr neues Garagentor ...

alle Ausführungen /alle Typen/ mit Antrieb

Gerne zeigen wir Ihnen vorab per Fotomontage wie es nachher ausschauen könnte.

Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir ihnen unser Angebot

Neuma-Bauelemente Buchdorf Tel. 09099/1681



Praxis für Naturheilkunde
Martina Hattler
Heilpraktikerin · Heilerin
Coach · Dozentin

Dr.-Otto-Str. 10 86609 DON-Wörnitzstein
Tel. 0906 9999283 oder 0170 9451174
martina_hattler@web.de
www.naturheilpraxis-neue-zeit.de

Briefmarken Franz Schmid

An-/Verkauf
Am Steinbruch 21
86697 UNTERHAUSEN
bei Neuburg/Do.
Telefon 0 84 31/93 46
PREISLISTE GRATIS!

Unfallinstandsetzung

aus einer Hand, inkl. Lackierung

Autohaus Braun Donauwörth
Tel. 0906/70573-0 · Kaiser-Karl-Str. 2 · 86609 Donauwörth

Frauenhaus Nordschwaben

Tel. 0906/242300

Beratung und Schutz für Frauen mit ihren Kindern
Aufnahme Tag und Nacht
Tel. des Vereins 09074/922109

Impressum

Verlag: Altstetter-Druck GmbH
86660 Tapfheim, Höslersstr. 2
Tel. 09070/90040; Fax - 1040
anzeiger@altstetter.de
Druck: Altstetter-Druck GmbH
Verantwortlich für den Text und Inhalt:
Harald Altstetter
86660 Tapfheim, Höslersstr. 2
Telefon 09070/90060
Bilder/Copyright - soweit nicht anders vermerkt: H. Altstetter
Zurzeit gültige Anzeigenpreisliste vom 01.01.2017

Stationären Pflege- und Behinderteneinrichtungen Treffen der Vertreter

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) in Genf hat 2020 zum weltweiten Jahr der professionell Pflegenden und Hebammen erklärt. Hintergrund ist auch, dass sich am 12. Mai 2020 der Geburtstag der Pionierin der Krankenpflege, Florence Nightingale, zum 200. Mal jährt. Das Motto dieses Internationalen Tags, lautet: Nursing the World to Health. Die deutschsprachigen Länder haben sich auf diese Übersetzung geeinigt: Die Welt GESUND PFLEGEN.

An diesem besonderen Tag für die Pflege haben sich die Vertreterinnen und Vertreter der stationären Pflege- und Behinderteneinrichtungen im Landratsamt zu einem weiteren Informationsaustausch getroffen. Unter Federführung von Herrn Landrat Rößle unter Beteiligung von Katastrophenschutz, Gesundheitsamt und Heimaufsicht (FQA) wurde intensiv über die sich durch die Infektionsschutzmaßnahmen der Bayerischen Staatsregierung ergebende Situation in Pflege- und Behinderteneinrichtungen diskutiert.

Insbesondere die Anwendung freiheitsbeschränkender Maßnahmen (FEM) während der Corona-Pandemie wurde unter Beteiligung des stellvertretenden Direktors des Amtsgerichts Nördlingen, Herrn Gerhard Schamann, ausführlich besprochen. Die Willens- und Fortbewegungsfreiheit einzuschränken ist rechtlich gesehen immer begründungsbedürftig, unabhängig von Umfang und Intensität der Einschränkung, und steht unter Richtervorbehalt. Gemeinsames Ziel war es, diese Entscheidungsprozesse über die Notwendigkeit von FEM wie z.B. Bauchgurte, Bettgitter oder verschlossene Türen zu verbessern und auf ein unumgängliches Minimum zu reduzieren. Bei aller derzeit gebotener Vorsicht ist die selbstbestimmte Lebensführung ein hohes Gut.

Seit Samstag, 9. Mai sind Besuche in Pflege- und Behinderteneinrichtungen wieder möglich. Bei einem Besuch müssen jedoch strenge Hygienemaßnahmen eingehalten werden. Dazu gehört die Einhaltung des Mindestabstandes von 1,5 Metern. Außerdem gilt sowohl für die Besucher als auch für die Besuchten eine Maskenpflicht, Gesichtsviere allein sind hierbei nicht ausreichend. Um Infektionen möglichst zu vermeiden, darf zudem nicht mehr als ein Familienmitglied pro Bewohnerin bzw. Bewohner und Tag zu Besuch sein. Erlaubt ist ferner der Besuch einer registrierten Kontaktperson, die nicht zur Familie gehört. Die Einrichtungen haben Schutz- und Hygienekonzepte erstellt, beispielsweise zum kontrollierten Zugang, zu Besuchszonen und Besucherräumen. Alle Besuche sind vorher mit der Einrichtung zu vereinbaren. Der Erfahrungsaustausch zeigte, dass erfreulicherweise die Besucherregelungen vom letzten Wochenende überwiegend sehr gut funktionieren.

Die Beteiligten waren sich einig über den erneut gelungenen und informativen Austausch. Bei Bedarf ist ein weiterer Termin geplant.

Donauwörther Webcam ist online



Foto: Webcam Inbetriebnahme von links Oberbürgermeister Jürgen Sorre, Dekan Robert Neuner, Technikverantwortliche Michael Öhlhorn und Thomas Krepkowski, Quelle: Julia Hofer

Der Ausblick auf die Bayerisch-schwäbische Donauperle an der Romantischen Straße ist ab sofort über das Internet möglich. Die Stadt Donauwörth hat ihre neue Webcam in Betrieb genommen, die einen wundervollen Blick auf die beeindruckende Silhouette der Altstadt oder den atemberaubenden Blick über Donauwörth und bei Föhnlage bis in die Alpen zeigt. Von ihrem Standort am Turm des Münsters Zu Unserer Lieben Frau bietet die hochauflösende Kamera dem Zuschauer einen 180°-Grad-Schwenk.

Oberbürgermeister Jürgen Sorre: „Der Münsterturm bietet einen der schönsten Ausblicke auf unsere wunderschöne Stadt. Es freut mich sehr, dass diese Eindrücke nun auch im Internet präsentiert werden. So können Besucher einen Vorgeschmack erhalten, Verreiste das Heimweh stillen oder Interessierte einfach nur sehen, wie schön es bei uns ist.“

Ab sofort sendet die Internet-Kamera Live-Bilder unter www.donauwoerth.de in hoher Qualität, 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr. Darüber hinaus werden in der Webcamanzeige aktuelle Wetter- und Temperaturdaten eingeblendet sowie Kontaktdaten und aktuelle Infos, wie z.B. ein Link zum städtischen Veranstaltungskalender, Öffnungszeiten der Museen ö.ä.

Als Webcam-Anbieter wurde die „feratel media technologies GmbH“ ausgewählt. Die Firma betreibt europaweit Kamera-Standorte sowohl in Tourismusregionen als auch in Skigebieten. Durch den Service von feratel werden die Webcamaufnahmen über externe Medien verbreitet und somit über 200 Online-Portale bedient, darunter die Live-Panoramabilder des Bayerischen Rundfunks oder ARD-alpha, namhafte Wetterseiten, weitere Contentpartner-Websites (z.B. 3Sat, Abendzeitung), sowie bei ConnectedTV (z.B. Amazon Fire Stick, Apple TV, Magenta Box, SKY, Samsung Smart TV). Die Sender können auf aktuelle Bilder der Webcam zugreifen und diese für ihre Webauftritte sowie Wettershows nutzen.

Außerdem können Partner wie Hotels oder Dienstleistungsbetriebe die Webcam auf ihrer eigenen Website oder bei Monitoren z.B. in Wartebereichen einbinden.

#EssenAusBayern auf den Grill

Bäuerinnen und Bauern aus dem Landkreis Donau-Ries raten zu heimischen Produkten auf dem Grill

Fleisch und Würstl sind der Klassiker, aber auch Fisch und Gemüse schmecken richtig gut vom Grill. Bäuerinnen und Bauern aus Donau-Ries raten dazu, heimische Produkte auf den Rost zu legen. Denn #EssenAusBayern punktet auf allen Ebenen: Es steht für Qualität, Regionalität und Frische – und schützt obendrein die Umwelt.

„Regionale Produkte sind gelebter Klimaschutz“, sagt Susanne Löfflad, Stellv. Kreisbäuerin aus Megesheim. „Lebensmittel aus der Region kennen keine langen Transportwege. Das spart Zeit und Energie.“ Wer #EssenAusBayern kaufen will, braucht nur mit offenen Augen einkaufen zu gehen: Direkt vom Erzeuger bekommt er die Produkte im Hofladen, auf dem Bauern- oder Wochenmarkt. Im Supermarkt können Verbraucher die heimischen Produkte an bestimmten Siegeln bzw. Kennzeichen wie „Geprüfte Qualität Bayern“, dem Regionalfenster oder dem Bayerische Biosiegel erkennen. Löfflad bedankt sich schon jetzt bei allen Verbrauchern, die auf die Herkunft ihrer Lebensmittel achten.



WIR BAUERN NEHMEN UNSERE VERANTWORTUNG ERNST.

FÜR EINE SICHERE LEBENSMITTELVERSORGUNG

WICHTIGER DENN JE: #EssenAusBayern

essen-aus-bayern.de

„Wer regionale Produkte auf den Grill legt, unterstützt gezielt die bayerischen Bauernhöfe und trägt mit seiner Kaufentscheidung zum Erhalt unserer Kulturlandschaft bei“, so Löfflad. Gerade jetzt in der Grillsaison bietet sich nachhaltig erzeugtes bayerisches Rind- und Schweinefleisch an.

Leckere Rezeptideen für den Grill und Einblicke in die Erzeugung bayerischer Lebensmittel bekommen Verbraucher auf der Website von „Unsere Bayerischen Bauern“ unter www.unsere-bauern.de.

„Kinderleicht-und-lecker-Kurse“ als Online-Angebot

Netzwerk Junge Eltern/Familie startet im Mai mit „1,2,3,... fertig ist der Brei!“

Da wegen der Corona-Pandemie vorerst keine Kurse an den üblichen Veranstaltungsorten stattfinden können, bietet das „Netzwerk Junge Eltern/Familie“ Eltern und allen Interessierten, die Kinder unter 4 Jahren haben oder betreuen, zuerst ausgewählte Ernährungskurse und in einem zweiten Schritt ausgewählte Bewegungskurse online an. Diplom-Ökotrophologin Ulrike Pischke referiert im Bereich Kinderernährung über die Online-Plattform Zoom. Sie informiert darüber, wie Breie selbst hergestellt werden können, gibt Tipps zur Auswahl von Fertigprodukten und einen Ausblick auf den Übergang zum Familienessen. Der erste Termin ist für Mittwoch, 20. Mai um 19:30 Uhr geplant. Alle Kursteilnehmer/-innen können dazu ihre eigenen Endgeräte – Computer, Tablets, etc. – nutzen.

Interessierte sollten sich bis spätestens 17. Mai online unter www.weiterbildung.bayern.de verbindlich anmelden. Die notwendigen Zugangsdaten werden nach Anmeldeschluss übermittelt.

Nähere Informationen zu den neuen Online-Kursen beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen unter 09081/2106-0 oder auf der Homepage www.aelf-nd.bayern.de

Lettenbauer: Eltern und Selbstständige in den Blick nehmen

Die Landtagsabgeordnete Eva Lettenbauer Abgeordnete hat die aktuell herausfordernde Lage für alle berufstätigen Eltern in den Blick. Sie forderte am Donnerstag im bayerischen Landtag, dass die Lohnentschädigungen für Eltern, die aufgrund des Ausfalls der Kinderbetreuung und des Unterrichts gerade nicht arbeiten können, zu einem Corona-Elterngeld ausgeweitet werden. Bislang haben im Donau-Ries noch alle Kitas grundsätzlich geschlossen. „Wir dürfen Eltern, die gerade Kinder betreuen und nicht zur Arbeit gehen können, finanziell jetzt nicht im Regen stehen lassen.“, so die Abgeordnete. Daneben müsse laut Lettenbauer die Notbetreuung ausgeweitet werden und alle Kinder von Alleinerziehenden sowie Familien in individuellen Notlagen wieder in die Kitas dürfen. Lettenbauer setzt sich außerdem dafür ein, dass auch Solo-Selbstständige, Kleinunternehmer und Kleinunternehmerinnen in der Corona-Krise endlich Unterstützung erhalten. Viele stünden derzeit vor einem Scherbenhaufen ihrer Existenz. Auch im Donau-Ries gibt es zahlreiche Menschen, die als Solo-Selbstständige arbeiten – sei es als Naturpädagogin, Fitnesstrainerin, Musiker oder als Fotograf. „Für diese Menschen haben wir Grüne im Landtag ein eigenes Soforthilfeprogramm vorgeschlagen, damit Betroffene rückwirkend ab Anfang März 2020 Kosten des privaten Lebensunterhalts in Höhe von 1.180 Euro pro Monat als Unternehmerlohn geltend machen können.“, fordert Lettenbauer, „Solange Solo-Selbstständige an ihrer Berufsausübung gehindert sind, müssen wir ihnen diese Unterstützung gewähren.“

Kontrolle des Veterinäramtes zieht empfindliche Geldstrafe für Landwirt nach sich

Das Amtsgericht Augsburg sprach eine empfindliche Geldstrafe gegen einen Landwirt aus dem nördlichen Landkreis aus. Ende Februar diesen Jahres führten zwei Mitarbeiter des Veterinäramtes eine Kontrolle seiner Tierhaltung durch. Dass dabei Missstände festgestellt wurden, missfiel dem Landwirt derart, dass er gegen die beiden Kontrolleure handgreiflich wurde.

Dies führte dazu, dass die Kontrolle abgebrochen werden musste. „Gewalt gegen meine Mitarbeiter ist ein absolutes Unding und kann in keiner Weise toleriert werden“ so der Leiter des Veterinäramtes Dr. Thomas Kellner. Daher wurde in Abstimmung mit Landrat Stefan Rößle Strafanzeige bei der Staatsanwaltschaft Augsburg gestellt. Das Amtsgericht in Augsburg erließ daraufhin gegen den Landwirt einen Strafbefehl in Höhe 2.000 Euro, zudem muss er die Kosten des Verfahrens tragen.

Kinderbetreuung im Landkreis

„Bleibt gesund – wir vermissen Euch“ – so lautet eine von zahlreichen Botschaften, die derzeit an den Fenstern des Städtischen Kindergartens „Bei der Klause“ in Rain am Lech in großen Buchstaben zu sehen sind. Seit Mitte März ruht hier wie in allen 97 Einrichtungen im Landkreis Donau-Ries aufgrund der Corona-Pandemie der Regelbetrieb.

Nun setzen die Betreiber, Eltern und Kinder darauf, dass in den kommenden Wochen wieder das gewohnte Leben in den Einrichtungen einzieht.

„Das Sozialministerium hat einen stufenweisen Prozess hin zum Regelbetrieb auf den Weg gebracht, der vier Phasen vorsieht. Seit heute befinden wir uns im Übergang zu Phase zwei“, erklärt der CSU-Stimmkreisabgeordnete Wolfgang Fackler.

Eigentlich hatte der Abgeordnete am heutigen offiziellen Tag der Kinderbetreuung den Besuch einer Einrichtung geplant, nun aber aufgrund der derzeitigen Situation aus Rücksicht darauf verzichtet. „Ich wollte mich mit diesem Besuch stellvertretend bei den Hunderten Erzieherinnen für ihren großen Einsatz im Sinne unserer Kinder bedanken. Das kann ich nun leider nicht persönlich, sondern nur auf diesem Weg tun“, bedauert MdL Wolfgang Fackler.

Laut Zahlen des Landratsamtes Donau-Ries befinden sich derzeit insgesamt 489 Kinder in den Einrichtungen im Landkreis Donau-Ries in der so genannten Notbetreuung. Das bedeutet im Umkehrschluss, dass 5331 angemeldete KiTa-Kinder derzeit zu Hause betreut werden. „Ich weiß, dass viele Familien derzeit stark belastet sind und sehnen sich die Wiedereröffnung herbei. Die Ankündigungen aus dem Sozialministerium sollten uns deshalb hoffnungsvoll stimmen“, so MdL Fackler. Trotz der angespannten Lage bittet der Abgeordnete aber um Geduld und unterstützt das vorgelegte vierphasige Konzept. „Auch wenn sich die Infektionszahlen im Landkreis positiv entwickeln, muss uns allen klar sein: An oberster Stelle steht nach wie vor der Gesundheitsschutz. Deshalb müssen wir gerade in diesem Bereich umsichtig und vernünftig vorgehen“, erklärt MdL Fackler.

Sollte sich die heute eingeleitete flexible und stufenweise Erweiterung der Notbetreuung bewähren, ist für 25. Mai der eingeschränkte Regelbetrieb geplant. Dann können zum Beispiel die Vorschulkinder zurückkehren und die Waldkindergärten geöffnet werden. Wann der vollständige Regelbetrieb wieder aufgenommen wird, dafür gibt es seitens des Sozialministeriums noch kein Datum. „Ich glaube, dass wir mit diesem Fahrplan für die nächsten Wochen gut gewappnet sind – sowohl im Hinblick auf den Infektionsschutz als auch auf die Bedürfnisse der Kinder und Eltern“, so MdL Fackler.

Musik auf dem Marktplatz

Nördlingen (stv.) Auch die beliebten Konzerte im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Musik auf dem Marktplatz“ werden in diesem Jahr in der gewohnten Form nicht stattfinden.

Entsprechend der gesetzlichen Regelung mit der 4. Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung, gelten ein allgemeines Abstandsgebot und Kontaktbeschränkungen im öffentlichen Raum. Vorbehaltlich spezieller Regelungen sind Veranstaltungen, Versammlungen und Ansammlungen landesweit untersagt. Auch der Allgäu-Schwäbische-Musikbund hat die angeschlossenen Musikkapellen informiert, dass keine gemeinsamen Proben stattfinden und auch keine Auftritte als Orchester gespielt werden dürfen.

Die Veranstaltungsreihe für dieses Jahr war mit den gewohnten Kapellen bereits soweit abgesprochen und terminiert, dass von Mitte Mai bis Mitte August fast an jedem Freitag, aber auch an jedem Samstag auf dem Marktplatz oder in der Löpsinger Straße gespielt worden wäre. Der Beginn und das Auftaktkonzert waren für Samstag, 16. Mai geplant. Dieses ist ebenso abgesagt, wie bereits jetzt die Auftritte der Knabenkapelle oder anderer bekannter und beliebter Kapellen aus dem Ries und darüber hinaus.

Sofern sich an den gesetzlichen Regelungen oder an den Auflagen zur Verbreitung des Corona-Virus etwas ändert, haben die Kapellen zugesichert, kurzfristig und spontan zu reagieren. Falls ein Konzert am Wochenende auf dem Marktplatz stattfinden kann, werden die Besucher rechtzeitig über die Presse und auf der Homepage der Stadt Nördlingen informiert. Bis dahin entfallen die beliebten Auftritte in der Löpsinger Straße bzw. auf dem Marktplatz, teilt die Stadt Nördlingen mit.



**Mit piffigen Ideen
und unserer Erfahrung
zu Ihrer Traumküche!**

WOHNKONZEPT 2020 GOTTWALD

Küche | Essen | Wohnen | Badmöbel | Naturbetten
Dielen | Büromöbel | Jugendzimmer

**Jetzt Termin vereinbaren:
Tel. 01 72/6 07 47 20
verkauf@wohnpkonzept2020.de**

**NEUE
KÜCHEN-
AUSSTELLUNG
in Nordendorf -
Blankenburg
für Sie geöffnet**

NEU IM TEAM

NEU: LIVE Online-Küchenplanung und -beratung von zu Hause aus

Burgstraße 12 · 86695 Nordendorf-Blankenburg

www.wohnpkonzept2020-gottwald.de

**Bald auch in Höchstädt
An der Bahn 3 (Fliesen Schaller)**

Gasthof "Zur Grenz"

Tapfheim-Erlingshofen

Biergarten geöffnet

Di-Sa 16:30-20:00 & Sonntag 10:00 - 20:00
Montag Ruhetag

Vatertag

Geöffnet 10:00 - 20:00

ab 12:00 Haxen & Schäufole aus dem Holzbackofen

Wir bitten um Vorbestellung

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

Speisekarte: fb.me/grenzwirt und Aushang am Backhäusle

Telefonische Reservierung:
09070/456

ORIGINAL HOLZOFEN PIZZA

Deine Holzofen Pizza zum Mitnehmen oder auch nach Hause geliefert.

...WENN DU ES DOCH ABHOLST, GEBEN
WIR DIR GANZE 10% RABATT...

0906 / 9999 7979

LIEFERKARTE

Mindestbestellwert: 15€ (bis 5 Km Umkreis)
20€ (bis 7 Km Umkreis)

Weitere Strecken nach Vereinbarung.

ORIGINAL HOLZOFEN PIZZA

01 Pizza Brot	28 cm	33 cm	45 cm	21 Bonita	7,90 €	8,90 €	17,90 €
02 Margherita	3,50 €	4,50 €	8,50 €	Lachs ⁹ , Spinat	7,50 €	8,90 €	17,90 €
03 Ciabatta Brot	3,50 €			22 Mare Monte	8,50 €	9,90 €	18,90 €
04 Prosciutto	6,50 €	7,90 €	14,90 €	23 Diavolo	7,90 €	8,90 €	17,90 €
05 Funghi	6,00 €	7,50 €	13,90 €	24 Salsiccia (Piccante Salami ^{1,2,3}), Jalapenos	8,50 €	9,90 €	18,90 €
06 Regina	6,90 €	7,90 €	15,90 €	25 Vegetaria	7,90 €	8,90 €	17,90 €
07 Salami	6,50 €	7,90 €	13,90 €	Alle Gemüse	8,50 €	9,90 €	19,90 €
08 Hawaii	6,90 €	8,50 €	16,90 €	27 Bufala	6,90 €	8,50 €	17,90 €
09 Rinder Salami	6,90 €	8,50 €	14,90 €	28 Quattro Formaggi	7,50 €	8,90 €	18,90 €
Mit 100% reiner Rinder-Salami				31 Picanto	7,90 €	8,90 €	18,90 €
10 Italia	7,50 €	8,50 €	16,90 €	Salsiccia (Piccante Salami ^{1,2,3}) - scharf	7,90 €	8,90 €	17,90 €
Salami ^{1,2,3} , Schinken ^{1,2,3} , Champignons				32 La Chef	7,90 €	8,90 €	17,90 €
11 Firenze	7,90 €	8,90 €	16,90 €	Salsiccia (Piccante Salami ^{1,2,3}), Peperoni, Zwiebeln, Gorgonzola ⁶	7,90 €	8,90 €	17,90 €
Salami ^{1,2,3} , Schinken ^{1,2,3} , Champignons, Peperoni				33 Montanara	7,90 €	8,90 €	17,90 €
12 Quattro Stagioni	7,90 €	8,90 €	17,90 €	Speck ^{1,2,3} , Knoblauch, Oregano - scharf	7,90 €	8,90 €	17,90 €
Schinken ^{1,2,3} , Salami ^{1,2,3} , Champignons, Artischocken				34 Spezielle	7,90 €	8,90 €	17,90 €
13 Capricciosa	7,90 €	8,90 €	16,90 €	Mit allem - außer Fisch	9,50 €	10,90 €	19,90 €
Schinken ^{1,2,3} , Champignons, Peperoni, Oliven ⁶				35 Parma	8,50 €	9,90 €	19,90 €
14 Sophia Loren	7,90 €	8,90 €	17,50 €	Italienischer Landschinken, Rucola, Grana Padano ⁶	7,50 €	8,50 €	18,90 €
Salami ^{1,2,3} , Schinken ^{1,2,3} , Champignons, Ei				36 Le Gourmet	7,50 €	8,50 €	18,90 €
15 Fantasia	8,50 €	9,50 €	17,90 €	Bresnala (Rinderschinken), Rucola, Parmesan	7,50 €	8,50 €	18,90 €
Schinken ^{1,2,3} , Peperoni, Paprika, Zwiebeln, Oliven ⁶ - scharf				37 Istanbul	7,50 €	8,50 €	18,90 €
16 Duo	6,90 €	8,50 €	14,90 €	Sujuk, Peperoni, Oliven ⁶	7,50 €	8,50 €	18,90 €
Salami ^{1,2,3} , Schinken ^{1,2,3}				38 Istanbul 2.0	7,50 €	8,50 €	18,90 €
17 Napoli	6,90 €	7,90 €	15,90 €	Sujuk, Champions, Mais - scharf	7,90 €	8,90 €	17,90 €
Sardellen ⁹ , Kapern, Oliven ⁶				39 Calzone	7,90 €	8,90 €	17,90 €
18 Tonno	7,50 €	8,90 €	18,00 €	Salami ^{1,2,3} , Schinken ^{1,2,3} , Champignons, Peperoni			
Thunfisch ⁹ , Zwiebeln							
19 Frutti di Mare	8,50 €	9,90 €	18,90 €				
Mit Meeresfrüchten							
20 Mare e Bosco	8,90 €	9,90 €	19,90 €				
Garnelen ⁹ , Champignons, Kirschtomaten, Knoblauch							

PASTA NACH ART DES HAUSES

50 Napoli	6,50 €	85 Insalata Capricciosa	7,90 €
Napoli-Tomatensauce		Schinken ^{1,2,3} , Ei, Tomaten, Gurken, Oliven ⁶ , Artischocken	
51 Pesto	6,90 €	86 Insalata Tonno	7,90 €
Pesto-Basilikumsoße		Thunfisch, Bohnen, Tomaten, Paprika, Mais	
52 Bolognese	7,50 €	87 Insalata Frutti di Mare	8,90 €
Rinderhackfleisch-Soße		Mit Meeresfrüchten	
53 Carbonara	7,50 €	88 Insalata Sizilia	7,90 €
Schinken ^{1,2,3} , Speck ^{1,2,3} , Ei, Sahnesoße ⁶		Thunfisch, Ei, Oliven ⁶ , Paprika, Peperoni	
54 La Funghi	8,50 €		
Champignons, Tomatensahnesoße ⁶			
55 Frutti di Mare	9,50 €		
Tomatensauce, Meeresfrüchte, Knoblauch			
56 La Tonno	8,90 €		
Tomatensauce, Thunfisch ⁹ , Oliven ⁶ , Kirschtomaten, Knoblauch			
57 Vegetaria	7,50 €		
Gemüse, Tomatensauce			
58 Arrabbiata	7,50 €		
Tomatensauce, Knoblauch, Chili, Zwiebeln			
59 Quattro Formaggi	7,50 €		
Vier Käsesorten ⁶			
60 Chef	7,90 €		
Schinken ^{1,2,3} , Champignons, Erbsen, Tomatensahnesoße ⁶			
61 Salmone	8,50 €		
Lachs, Sahnesoße ⁶			
62 Gnocchi Formaggi	7,90 €		
Vier Käsesorten ⁶ , Sahnesoße ⁶			
63 Gnocchi Spinata	7,90 €		
Spinat, Gorgonzola ⁶ , Sahnesoße ⁶			

DESSERTS

91 Hausgemachte Tiramisu	3,90 €
92 Hausgemachte Panna Cotta mit Waldbeeren	3,90 €
93 Tartufo Nero (Schokolade)	3,90 €
94 Tri-Domaria-Dessert (für zwei Personen)	5,90 €

SOFTDRINKS

101 Wasser	1,0 L Fl.	2,50 €
102 Coca-Cola ^{5,7,8}		2,90 €
103 Coca-Cola Light ^{5,7,8,10}		2,90 €
104 Sprite ^{3,5,7} , Fanta ^{3,5,7} , Mezzo Mix ^{5,7,8}		2,90 €
110 Eistee Zitrone oder Pfirsichgeschmack ⁵	2 Liter	3,20 €
111 Ginger Ale		3,20 €
112 Bitter Lemon		3,20 €

BIERE

130 Weizen	(Gutmann)	2,80 €
131 Pils	(Warsteiner)	2,80 €
132 Helles	(Augustiner Bräu)	2,80 €
133 Dunkles	(Augustiner Bräu)	2,80 €
134 Alkoholfreies	(Gutmann)	2,80 €

WEINE auf Anfrage

Hinweis für Allergiker:
Alle Pizzen und Nudelgerichte enthalten glutenhaltiges Weizenmehl.
1 Konservierungsstoff 2 Geschmacksverstärker 3 Antioxidationsmittel
5 Farbstoff 7 Säuerungsmittel 8 Koffeinhaltig
10 Süßungsmittel 8 Krebstiere 0 Fisch 6 Laktose

0906 / 9999 7979

Nürnberger Str. 1 • 86609 Donauwörth

Montag	Ruhetag
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	11.00 - 14.00
& Sonntag	17.00 - 22.00
Samstag und Feiertags	17.00 - 22.00

AUCH ONLINE FÜR DICH DA

www.domaria.de

instagram.com/domaria_donauwoerth

fb.com/domaria-donauwoerth

Angebote nur für Abholung

Tel: 09090-90101

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag
11:00 Uhr bis 14:00 Uhr
und
17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

PIZZA EXPRESS

TURTLES

La Dolce Vita

Ristorant - Pizzeria - Coffee

Mediterane Küche

Hauptstr. 30
86641 Rain
Tel: 09090-9591290

Jede Pizza 6,- Euro

Party Pizza 60x40 18,- Euro

Pizza 50cm nur Abholung 15,- Euro

außer Fisch und Meeresfrüchte

DJ-Service

mit DJ Erland

Hochzeit Geburtstag

Bar/Club Firmenevent

MIT FOTOBOX VERLEIH

INFOS UNTER
0176 / 630 98 496
salsa-donauwoerth.de

Professionelle Fotobox mieten für jeden Anlass!

Vor-Ort-Service!

Weihnachtsfeier
Sommerfest
Messe
Firmenfeier
Hochzeit
Geburtstag
Bussinessevent

Infos unter 0176 / 630 98 496
salsa-donauwoerth.de

Salsa in Donauwörth

Tanzschule | DJ-Service | Fotobox-Verleih